



DODATOK Č. 2 K ZMLUVE Č. 90-000003937PO2007

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

ČI. I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

Obchodné meno	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.				
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť		
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V				
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518	DIČ:	2020063518
V zastúpení:	Kavuličová Viera Ing.	riaditeľka závodu			
Bankové spojenie:	Dexia banka Slovensko a.s. č. ú.: 4232476006/5600				
Závod :	Vranov nad Topľou				
Adresa závodu:	Mlynská 1348, 093 19 Vranov nad Topľou				

2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

Obchodné meno:	Krajské riaditeľstvo PZ Prešov				
Sídlo:	Štúrova 7, 080 01 Prešov	Právna forma:			
Obchodný register:					
Č. obchodného partnera:	2000011830	Č. zmluvného účtu:	4990000580		
IČO:	735850	IČ DPH:	SK	DIČ:	2020963956
V zastúpení:	JUDr. Jozef Seman	riaditeľ KRPZ			
Bankové spojenie:	7000172963/8180				
Korešpondenčná adresa:	Štúrova 7, 080 01 Prešov				

ČI. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 90-000003937PO2007 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 28.06.2011 a samotný zoznam príloh.

Čl. III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.
Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.
V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. I. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

Vyhotovil: Lešková Renáta

V *Prešov* dňa

Vo Vranove nad Topľou dňa 28.06.2011



n. s. [Signature]
.....
Kupujúci

[Signature]
.....
Predávajúci



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

ZOZNAM PRÍLOH ZO DŇA 28.06.2011

- Príloha č. 1 zo dňa 15.02.2010
- Príloha č. 2 zo dňa 15.02.2010
- Príloha č. 3 zo dňa 15.02.2010
- Príloha č. 4 zo dňa 15.02.2010
- Príloha č. 5 zo dňa 15.02.2010
- Príloha č. 6 zo dňa 15.02.2010
- Príloha č. 7 zo dňa 28.06.2011

v. r. *[Signature]*

Kupujúci

[Signature]

Predávajúci

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000011830	2. Číslo pripojeného objektu: 50002897845000012088	3. Odberné miesto číslo: 9000010756	
4. Č. zmluvného účtu:	4990000580	5. Miesto spotreby č.	6000149748
6. Adresa odberného miesta: 094 35 Soľ 54			
7. Korešpondenčná adresa: Štúrova 7, 080 01 Prešov			
8. Dodávka vody z verejného vodovodu :	9. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	10a) Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	10b) Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:
áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonávanie odpočtov : mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné			
12a) Delená spotreba : áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> ak áno , v tom : domácnosť: % ostatní: %			
12b) Charakter /účel prevádzky: policajná stanica			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomermom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
c) iné zdroje : spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	0		
B	0		
C	0		
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			
16. Maximálne koncentračné limity			
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)	mg/l (bodová vzorka)	
17. Miesto odberu vzorky:			
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej náhrady za zvýšené znečistenie odpadových vôd:			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, pH, BSK ₅ (St)	CHSK _{cr} a ostatné (St)	
0 - 5	4 %	2 %	
viac ako 5 do 10	3 %	2 %	
viac ako 10 do 50	2 %	1 %	
viac ako 50	2 %		
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobu alebo odparom činí na jednotku výrobu: m ³ .			
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) m ³ /rok b) m ³ /mesiac			
20. Poznámky:			